

## البحث الرابع: مشترك و منشور دوليا

تطوير نسخة عربية من نموذج النشاط الحالي لمرض بهجت في المرضى : مبادرة التكيف و التحقق عبر الحضارات في مصر

### (Ar-BDCAF)

أهداف البحث: تطوير نسخة عربية باللهجة المصرية و التكيف عبر الحضارات و الثقافات من نموذج النشاط الحالي في مرض بهجت في أنحاء البلاد و النظر في التقييم الأولي لموثوقيتها.

طرق البحث: تمت ترجمة النتيجة للغة العربية و مراجعتها لأخذ موثوقيتها عبر مراحل لاستخلاص النسخة العربية من نموذج النشاط الحالي في مرض بهجت.

النتائج: مرضى بهجت ٨٨ من تسعة مراكز رئيسية في مصر. تم استجواب المرضى من اثنين من المتخصصين بفاصل زمني ثلاثين دقيقة لتقييم التصنيف بين المراقبين و كذلك لنفس المريض من نفس الطبيب خلال الأربع و العشرين ساعة لتقييم تصنيف المراقب الداخلي. كان المرضى ٦٤ ذكور و ٢٤ إناث، (١:٧،٢). متوسط عمر ٣٥±٣،١٠ سنة. كان متوسط الوقت المطلوب من قبل الاستشاري لملاء الاستمارة باللغة العربية ١,٥٢±٢,٢ دقيقة. كان متوسط النشاط الحالي للمرضى (٠-٢٥)، ٦,٢٢±٨١,٩ و (٠-٢٨) ٦,١٣±٩,٥٣ ب دلالات إحصائية (٠,٢٨) و (٠-٢٩)، ٦,٤٧±٩,٩٥. التوافق بين الثلاث مشاهدين لنفس المريض لموثوقيتها و ارتباطها ما بين المراقبين أو المراقب الداخلي دلالات إحصائية.